

INKLUSIVLEISTUNGEN

- > **Kostenlose unbegrenzte Nutzung aller regionalen öffentlichen Verkehrsmittel** (Busse, Züge, öffentliche Seilbahnen [Meransen, Ritten, Mendel, Kohlern, Mölten, Vöran]). Ausgenommen Linien: 439, 442 vom 10.07. bis 10.09.2024, 440, 444
- > **Kostenloser Eintritt in über 80 Museen und Ausstellungen in ganz Südtirol** (Liste der teilnehmenden Museen auf www.bruneck.guest.net - Einige Museen bieten gegen einen Aufpreis vor Ort zusätzliche Leistungen wie Führungen oder Veranstaltungen an.)
- > **Kostenlose Teilnahme am Wochenprogramm** (siehe Rückseite)
- > **Vergünstigte Teilnahme am erweiterten Kron Aktiv Wochenprogramm** (www.kronaktiv.com)
- > **Eine kostenlose Berg- und Talfahrt pro Tag von Reischach zum Kronplatz im Zeitraum vom 19.10. bis 10.11.2024**
- > **10% Ermäßigung**
 - Fahrradverleih Papin Sport bei den Ausgabestellen in Bruneck, Toblach und Innichen
 - Verleih von Downhill-Bikes mit Protektoren, Mountainbikes und E-Bikes beim Kronplatz Outdoor Center
 - KronAction Outdoor & Fun Park in Issing / Pfalzen
 - Skyscraper am Kronplatz
 - Tandemflüge am Kronplatz (Tandemflights, Kronfly, Tandemfly)
 - Rafting-Kajak-Canyoning von KreativRaft beim Freibad in Bruneck
 - Owl Park San Vigilio Dolomites in St. Vigil
- > **5,00 € Ermäßigung Zip-Line Adrenaline X-treme Adventures in St. Vigil**

AGEVOLAZIONI

- > **Utilizzo gratuito e illimitato di tutti i mezzi di trasporto pubblico regionale** (autobus, treni, funivie pubbliche [Maranza, Renon, Mendola, Colle, Meltina, Verano]). Linee escluse: 439, 442 dal 10/07 al 10/09/2024, 440, 444
- > **Ingresso libero in oltre 80 musei e mostre in tutto l'Alto Adige** (elenco dei musei partecipanti su www.bruneck.guest.net - Alcuni musei offrono servizi aggiuntivi come visite guidate o eventi a pagamento in loco.)
- > **Partecipazione gratuita al programma settimanale** (vedi retro)
- > **Partecipazione scontata al programma settimanale Kron Aktiv esteso** (www.kronaktiv.com)
- > **Una salita e discesa gratuita al giorno da Riscone a Plan de Corones nel periodo dal 19/10 al 10/11/2024**
- > **10% di sconto**
 - noleggio biciclette presso Papin Sport nei punti noleggio di Brunico, Dobbiaco e San Candido
 - noleggio di biciclette per downhill con protettori, mountainbike ed E-bike presso il Kronplatz Outdoor Center
 - "KronAction" Outdoor & Fun Park a Issengo / Falzes
 - "Skyscraper" sul Plan de Corones
 - voli tandem a Plan de Corones ("Tandemflights", "Kronfly", "Tandemfly")
 - Rafting-Kajak-Canyoning di "KreativRaft" presso la piscina scoperta di Brunico
 - Owl Park San Vigilio Dolomites a San Vigilio
- > **5,00 € di sconto per Zip-Line Adrenaline X-treme Adventures a San Vigilio**

SUMMERBUS PERCHA / PERCA

Der Summerbus fährt täglich vom 29.06. bis 08.09.2024 von Percha über Oberwienbach zum Parkplatz Erdpyramiden. Kostenlose unbegrenzte Nutzung mit der Bruneck Kronplatz Card. Il summerbus circolerà ogni giorno dal 29/06 al 08/09/2024 da Perca, Vila di Sopra e giungerà al parcheggio Piramidi di Terra. Utilizzo gratuito e illimitato con la Bruneck Kronplatz Card. The summerbus runs daily from 29/06 to 08/09/2024, starting from Percha to Oberwienbach to the parking place earth pyramids. Free unlimited use with the Bruneck Kronplatz Card. Fahrplan / orario / timetable: www.bruneck.guest.net



BENEFITS

- > **Free unlimited use of all regional public transport** (buses, trains, public cable cars [Meransen, Ritten, Mendel, Kohlern, Mölten, Vöran]). Excluded lines: 439, 442 from 10/07 to 10/09/2024, 440, 444
- > **Free admission to over 80 museums and exhibitions throughout South Tyrol** (list of participating museums on www.bruneck.guest.net - Some museums offer additional services such as guided tours or events for an extra charge on site.)
- > **Free participation in the weekly programme** (see back)
- > **Discounted participation in the extended Kron Aktiv weekly programme** (www.kronaktiv.com)
- > **A free up and downhill per day from Reischach to Kronplatz in the period from 19/10 to 10/11/2024**
- > **10% off**
 - cycle hire from Papin Sport at its rental points in Bruneck, Toblach and Innichen
 - hire of downhill bikes with protectors, mountain bikes and e-bikes at the Kronplatz Outdoor Center
 - KronAction Outdoor & Fun Park in Issing / Pfalzen
 - Skyscraper on Kronplatz
 - tandem flights at Kronplatz (Tandemflights, Kronfly, Tandemfly)
 - Rafting-Kajak-Canyoning from KreativRaft in Bruneck (outdoor swimming pool)
 - Owl Park San Vigilio Dolomites in St. Vigil
- > **5,00 € reduction at the Zip-Line Adrenaline X-treme Adventures in St. Vigil**

Die Bruneck Kronplatz Card ist nicht übertragbar. Bitte achte darauf, dass dein Name sowie die Aufenthaltsdauer auf der Rückseite der Karte vermerkt werden. **Der Fahrschein muss im Bus bzw. vor jeder Zugfahrt an der Bahnstation entwertet werden.**

Für den Transport von Fahrrädern, Hunden und anderen Tierarten muss ein eigener Fahrschein gelöst werden. Für den Besuch der Museen oder Ausstellungen ist die Bruneck Kronplatz Card beim Eintritt vorzuweisen. Gültig für einen Eintritt pro Museum. Deine Bruneck Kronplatz Card wird dir direkt bei deiner Ankunft im jeweiligen Beherbergungsbetrieb ausgehändigt und ist nur für die Dauer deines Aufenthaltes gültig. Die Aktion ist den Gästen der Mitgliedsbetriebe von Bruneck Kronplatz Tourismus vorbehalten.

La Bruneck Kronplatz Card non è trasferibile. Vi preghiamo di assicurarvi che sul retro del biglietto siano riportati il vostro nome e la durata del soggiorno. **Il biglietto deve essere obliterato sul pullman o alla stazione ferroviaria prima di salire sul treno.** Per il trasporto di biciclette, cani e altri animali dev'essere acquistato un apposito biglietto.

Per visitare i musei o le mostre la Bruneck Kronplatz Card deve essere esibita all'entrata. Valida per un ingresso per museo. La vostra Bruneck Kronplatz Card vi sarà consegnata al vostro arrivo presso la struttura ricettiva ed è valida solo per la durata del vostro soggiorno. L'iniziativa è riservata agli ospiti degli esercizi membri di Brunico Kronplatz Turismo.

The Bruneck Kronplatz Card is non-transferable. Please make sure that your name and the length of stay must be written on the back of the ticket. **Your ticket needs to be stamped on the bus or in the railway station before each train journey.**

For the transport of bicycles, dogs and other animals you must buy a special ticket. To visit the museums or exhibitions, the Bruneck Kronplatz Card must be presented at the entrance. Valid for one admission per museum.

The Bruneck Kronplatz Card will be handed out to you on your arrival at your accommodation and is only valid for the duration of your stay. This campaign is reserved for guests of the member establishments of Bruneck Kronplatz Tourism.



Free Cable Car

19.10.-10.11.2024

Eine kostenlose Berg- und Talfahrt pro Tag von Reischach zum Kronplatz im Zeitraum vom 19.10. bis 10.11.2024.

Una salita e discesa gratuita al giorno da Riscone a Plan de Corones nel periodo dal 19/10 al 10/11/2024.

A free up and downhill ride per day from Reischach to Kronplatz in the period from 19/10 to 10/11/2024.



Guestnet

www.bruneck.guest.net



WOCHENPROGRAMM,

Liste der **TEILNEHMENDEN MUSEEN, EVENTS** und alle **NÜTZLICHEN INFOS** für Ihren Aufenthalt

PROGRAMMA SETTIMANALE,

elenco dei **MUSEI PARTECIPANTI, EVENTI** e tutte le **INFORMAZIONI UTILI** per il vostro soggiorno

WEEKLY PROGRAMME,

list of **PARTICIPATING MUSEUMS, EVENTS** and all **USEFUL INFORMATION** for your stay



www.kronaktiv.com

WOCHENPROGRAMM
PROGRAMMA SETTIMANALE
WEEKLY PROGRAMME



FREE ENTRY TO THE MUSEUMS

FREIER EINTRITT IN DIE MUSEEN
INGRESSO LIBERO NEI MUSEI

- >> MMM Ripa
- >> MMM Corones
- >> LUMEN
- >> Folklore Museum
Volkskundemuseum | Museo degli usi e costumi
- >> ECK Museum of Art
- >> Museum Mansio Sebatum
- >> Firefighting Helmet Museum
Feuerwehrhelmmuseum | Museo degli elmi dei pompieri and many more!





INKLUDIERTES
WOCHENPROGRAMM

PROGRAMMA SETTIMANALE
INCLUSO

INCLUDED
WEEKLY PROGRAMME

MONTAG

LUNEDÌ

MONDAY

<p>24.06.–28.10.2024 9.30–13.30 ▲ 100 ●○○ www.bruneck.guest.net</p>	<p>Erkundungstour am Sonnenplateau Pfalzen-Issing Natur- und kulturgeschichtliche Wanderung zur Kirche zum Hl. Nikolaus und Besuch des Hofmuseums „Maurerhof“ 📍 Sportzone Pfalzen 🎒 Wanderschuhe und Regenschutz 🕒 Sonntag, 17.00</p>	<p>Alla scoperta dell'altopiano di Falzes-Issengo Escursione tra natura, storia e cultura. Visita alla Chiesa San Nicolò e al museo del maso "Maurerhof" 📍 zona sportiva di Falzes 🎒 scarpe da trekking e attrezzatura da pioggia 🕒 domenica, 17.00</p>	<p>Exploring the sunny plateau of Pfalzen-Issing Natural and cultural history hike to the Church of St. Nicholas and visit to the "Maurerhof" farm museum 📍 sports zone Pfalzen 🎒 hiking boots and rain cover 🕒 Sunday, 17.00</p>
<p>03.06.–18.10.2024 10.00–14.00 ●○○ www.kronaktiv.com</p>	<p>Der Geist der Kräuter Kräuter- und Kneippwanderung in Reischach, Stefansdorf oder Gais 📍 Outdoor Center Reischach / Feuerwehrhalle Stefansdorf / Spielplatz Gais 🕒 Sonntag, 20.00</p>	<p>Lo spirito delle erbe Escursione erbe e Kneipp a Riscone, Santo Stefano o Gais 📍 Outdoor Center Riscone / stazione dei vigili del fuoco a Santo Stefano / parco giochi a Gais 🕒 domenica, 20.00</p>	<p>The spirit of herbs Herb and Kneipp excursion in Reischach, Stefansdorf or Gais 📍 Outdoor Center Reischach / fire station in Stefansdorf / playground in Gais 🕒 Sunday, 20.00</p>
<p>08.04.–21.10.2024 ●○○ www.bruneck.guest.net</p>	<p>Stadtführung „Erlebnis Stadt Bruneck“ Rundgang durch die Stadt mit Erläuterungen über die Geschichte, Sehenswürdigkeiten und Besonderes 16.15–17.45 📍 Informationsbüro Bruneck 🕒 Montag, 12.00</p>	<p>Guida alla città "Avventura città di Brunico" Passeggiata attraverso la città con spiegazioni sulla storia, monumenti e particolarità 17.15–18.45 📍 ufficio informazioni di Brunico 🕒 lunedì, 12.00</p>	

DIENSTAG

MARTEDÌ

TUESDAY

<p>25.06.–29.10.2024 9.00–12.00 ▲ 150 ●○○ www.bruneck.guest.net</p>	<p>Archäologischer Panoramaweg Geführte Wanderung in St. Lorenzen 📍 Informationsbüro St. Lorenzen 🎒 Wanderschuhe 🕒 Montag, 17.00</p>	<p>Sentiero archeologico Escursione guidata a San Lorenzo di Sebato 📍 ufficio informazioni di San Lorenzo 🎒 scarpe da trekking 🕒 lunedì, 17.00</p>	<p>Archaeological panoramic trail Guided hike in St. Lorenzen 📍 tourist office St. Lorenzen 🎒 hiking boots 🕒 Monday, 17.00</p>
<p>03.06.–18.10.2024 10.00–14.30 ●○○ 35 € Bike / 60 € E-Bike www.kronaktiv.com</p>	<p>Mixed Bike Tour (MTB & E-MTB) Rund um Bruneck 📍 Outdoor Center Reischach 🕒 Montag, 20.00</p>	<p>Mixed Bike Tour (MTB & E-MTB) Brunico e dintorni 📍 Outdoor Center Riscone 🕒 lunedì, 20.00</p>	<p>Mixed Bike Tour (MTB & E-MTB) Around Bruneck 📍 Outdoor Center Reischach 🕒 Monday, 20.00</p>

MITTWOCH

MERCOLEDÌ

WEDNESDAY

<p>19.06.–18.09.2024 9.30–15.30 ▲ 300 ●●○ www.bruneck.guest.net</p>	<p>Zum Kräuterhof in Wielenberg Geführte Wanderung in Percha mit Besichtigung und Verkostung 📍 Parkplatz beim Vereinshaus in Percha (Pizzeria Koriander) 🎒 Wanderschuhe und Lunchpaket 🕒 Dienstag, 17.00</p>	<p>Al maso delle erbe a Montevila Escursione guidata a Perca con visita e degustazione 📍 presso la casa culturale di Perca (Pizzeria Koriander) 🎒 scarpe da trekking e pranzo al sacco 🕒 martedì, 17.00</p>	<p>To the herb farm in Wielenberg Guided hike in Percha with visit and tasting 📍 parking at the clubhouse in Percha (Pizzeria Koriander) 🎒 hiking boots and packed lunch 🕒 Tuesday, 17.00</p>
<p>03.06.–18.10.2024 10.00–14.30 ●○○ www.kronaktiv.com</p>	<p>Rundwanderung Die schönsten Ecken rund um Bruneck 📍 Informationsbüro Bruneck 🕒 Dienstag, 20.00</p>	<p>Escursione circolare Gli angoli più belli nei dintorni di Brunico 📍 ufficio informazioni di Brunico 🕒 martedì, 20.00</p>	<p>Circular hike The most beautiful corners around Bruneck 📍 tourist office Bruneck 🕒 Tuesday, 20.00</p>

DONNERSTAG

GIOVEDÌ

THURSDAY

<p>03.06.–18.10.2024 10.00–14.30 ●○○ 35 € Bike / 60 € E-Bike www.kronaktiv.com</p>	<p>Mixed Bike Tour (MTB & E-MTB) Reinbach Wasserfälle 📍 Outdoor Center Reischach 🕒 Mittwoch, 20.00</p>	<p>Mixed Bike Tour (MTB & E-MTB) Cascade di Riva 📍 Outdoor Center Riscone 🕒 mercoledì, 20.00</p>	<p>Mixed Bike Tour (MTB & E-MTB) Reinbach Waterfalls 📍 Outdoor Center Reischach 🕒 Wednesday, 20.00</p>
<p>13.06.–31.10.2024 15.30–18.00 ab/dal/from 03.10.: 14.30–17.00 ▲ 150 ●○○ www.bruneck.guest.net</p>	<p>Bunkerwanderung Kulturhistorische Rundwanderung in Montal / St. Lorenzen mit Besichtigung eines Bunkers 📍 Parkplatz neben der Kirche in Montal 🎒 Wanderschuhe und Jacke 🕒 Mittwoch, 17.00</p>	<p>Escursione bunker Itinerario storico-culturale a Mantana / San Lorenzo e visita di un bunker 📍 parcheggio vicino alla chiesa di Mantana 🎒 scarpe da trekking e giacca 🕒 mercoledì, 17.00</p>	<p>Bunker hike Cultural-historical hike in Montal / St. Lorenzen with a visit to a bunker 📍 parking next to the church in Montal 🎒 hiking boots and jacket 🕒 Wednesday, 17.00</p>
<p>23.05.-31.10.2024 20.45–22.30 ▲ 250 ●●○ www.bruneck.guest.net</p>	<p>Laternenwanderung zum Schloss Neuhaus Besichtigung des Feuerwehrhelmmuseums im Hotel Burgfrieden. Anschließend Wanderung zum Schloss Neuhaus, Besichtigung der Schlosskirche und Einkehr in die Schlossschenke (keine Schlossführung) 📍 Pavillon in Gais 🎒 Wanderschuhe 🕒 Donnerstag, 17.00</p>	<p>Escursione con le lanterne al castello Neuhaus Visita al Museo degli Elmi dei Pompieri presso l'Albergo Burgfrieden, successivamente passeggiata fino al Castello Neuhaus. Visita alla chiesa e sosta presso la locanda (nessuna visita guidata al castello) 📍 padiglione di Gais 🎒 scarpe da trekking 🕒 giovedì, 17.00</p>	<p>Lantern walk to Neuhaus Castle Visit to the firefighting helmet museum at Hotel Burgfrieden. Followed by a hike to Neuhaus Castle, visit to the castle church and a stop at the castle tavern (no guided tour of the castle) 📍 pavilion in Gais 🎒 hiking boots 🕒 Thursday, 17.00</p>

FREITAG

VENERDÌ

FRIDAY

<p>03.06.–18.10.2024 10.00–14.00 ●○○ www.kronaktiv.com</p>	<p>Familientag mit Panoramawanderung Am und um den Kronplatz (Liftticket nicht inbegriffen) 📍 Outdoor Center Reischach 🕒 Donnerstag, 20.00</p>	<p>Vista panoramica ed escursione in famiglia Al Plan de Corones e dintorni (biglietto di risalita non incluso) 📍 Outdoor Center Riscone 🕒 giovedì, 20.00</p>	<p>Panoramic view and family hike Around and on Kronplatz (lift ticket not included) 📍 Outdoor Center Reischach 🕒 Thursday, 20.00</p>
<p>12.07.–23.08.2024 15.30–18.00 ▲ 150 ●○○ www.bruneck.guest.net</p>	<p>Bunkerwanderung Kulturhistorische Rundwanderung in Montal / St. Lorenzen mit Besichtigung eines Bunkers 📍 Parkplatz neben der Kirche in Montal 🎒 Wanderschuhe und Jacke 🕒 Donnerstag, 17.00</p>	<p>Escursione bunker Itinerario storico-culturale a Mantana / San Lorenzo e visita di un bunker 📍 parcheggio vicino alla chiesa di Mantana 🎒 scarpe da trekking e giacca 🕒 giovedì, 17.00</p>	<p>Bunker hike Cultural-historical hike in Montal / St. Lorenzen with a visit to a bunker 📍 parking next to the church in Montal 🎒 hiking boots and jacket 🕒 Thursday, 17.00</p>

LEGENDE | LEGENDA | LEGEND

📍	Treffpunkt / punto di ritrovo / meeting point
▲	Höhenmeter / metri di dislivello / altitude metres
	Schwierigkeit / difficoltà / difficulty
●○○	leicht / facile / easy
●●○	mittel / medio / medium
🎒	Ausrüstung / attrezzatura / equipment
🚲	Kosten Bikeverleih / costi noleggio bici / costs bike rental
📄	Anmeldewebsite / sito web d'iscrizione / registration website
🕒	Anmeldefrist / termine d'iscrizione / registration deadline

Die Teilnahme an diesem Wochenprogramm ist mit der Bruneck Kronplatz Card kostenlos. Weitere Aktivitäten des Kron Aktiv Wochenprogrammes, an denen Sie mit der Bruneck Kronplatz Card vergünstigt teilnehmen können, finden Sie auf www.kronaktiv.com

La partecipazione a questo programma settimanale è gratuita con la Bruneck Kronplatz Card. Altre attività del programma settimanale Kron Aktiv, a cui è possibile partecipare a prezzo ridotto con la Bruneck Kronplatz Card, sono disponibili sul sito www.kronaktiv.com

Participation in this weekly programme is free of charge with the Bruneck Kronplatz Card. Further activities of the Kron Aktiv weekly programme, in which you can participate at a reduced price with the Bruneck Kronplatz Card, can be found at www.kronaktiv.com

Guestnet
www.bruneck.guest.net



**KRON
AKTIV**
www.kronaktiv.com

